

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE ET MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 95 - 3162 (95 - 2076)

4 MAI 1995. — Loi modifiant la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux. — Errata

[16225]

Au *Moniteur belge* n° 145 du 28 juillet 1995 il y a lieu de lire :

à la page 20.360, dans le texte néerlandais, à l'article 2, 2° : « waar alleen in deze instelling gekweekte katten » au lieu de « waar allen in deze instelling gekweekte katten »;

à la page 20.362, dans le texte néerlandais, à l'article 8, 4° : « In dit geval moeten de identificatiegegevens van het dier... » au lieu de « In dit geval moet de identificatiegegevens van het dier... »;

à la page 20.363, dans le texte néerlandais à l'article 14 : « art. 17bis, § 2, 2° : wetgeving inzake de dierenziektenbestrijding » au lieu de « wetgeving inzake de dierenziektenbeschrijving ».

MINISTERIE VAN JUSTITIE,  
MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW  
EN MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 95 - 3162 (95 - 2076)

4 MEI 1995. — Wet tot wijziging van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn van dieren. — Errata

[16225]

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 145 van 28 juli 1995, dient te worden gelezen :

op pagina 20.360, in de Nederlandstalige tekst, in artikel 2, 2° : waar alleen in deze instelling gekweekte katten » in plaats van « waar allen in deze instelling gekweekte katten »;

op pagina 20.362, in de Nederlandstalige tekst, in artikel 8, 4° : « In dit geval moeten de identificatiegegevens van het dier... » in plaats van « In dit geval moet de identificatiegegevens van het dier... ».

op pagina 20.363, in de Nederlandstalige tekst, in artikel 14, « artikel 17bis § 2, 2° : « wetgeving inzake de dierenziektenbestrijding » in plaats van « wetgeving inzake de dierenziektenbeschrijving ».

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE

F. 95 - 3163

6 OCTOBRE 1995. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 septembre 1994 établissant le règlement spécial relatif à la gestion du Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux

[C - 16228]

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 17 mars 1993 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux, notamment l'article 6;

Vu l'arrêté royal du 19 septembre 1994 établissant le règlement spécial relatif à la gestion du Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1994 portant création, organisation et fixation du cadre du Ministère des Classes Moyennes et de l'Agriculture;

Vu l'arrêté royal du 22 mars 1995 complétant le cadre organique du Ministère des Classes Moyennes et de l'Agriculture, notamment l'article 3;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifiées par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de prendre sans retard une mesure relative au règlement spécial relatif à la gestion du Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux résulte du souci d'adapter la réglementation à la restructuration du département afin d'assurer la continuité du fonctionnement du Fonds budgétaire;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 1er, deuxième alinéa ainsi qu'à l'article 7, premier alinéa de l'arrêté royal du 19 septembre 1994 établissant le règlement spécial relatif à la gestion du Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux, les termes « Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture » sont remplacés par les termes « Administration de la Qualité des Matières premières et du Secteur végétal (DG 4) ».

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND  
EN LANDBOUW

N. 95 - 3163

6 OKTOBER 1995. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 september 1994 tot vaststelling van het bijzonder reglement betreffende het beheer van het Begrotingsfonds voor de produktie en de bescherming van planten en plantaardige produkten

[C - 16228]

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 17 maart 1993 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de produktie en de bescherming van planten en plantaardige produkten, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 september 1994 tot vaststelling van het bijzonder reglement betreffende het beheer van het Begrotingsfonds voor de produktie en de bescherming van planten en plantaardige produkten;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1994 houdende oprichting, organisatie en vastlegging van de personeelsformatie van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 maart 1995 tot vervollediging van de personeelsformatie van het Ministerie van Middenstand en Landbouw, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld een maatregel te nemen inzake het bijzonder reglement betreffende het beheer van het Begrotingsfonds voor de produktie en de bescherming van planten en plantaardige produkten voortvloeit uit de zorg om de reglementering aan te passen aan de herstructurering van het departement teneinde de continuïteit van de werking van het Begrotingsfonds te verzekeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1, tweede lid en in artikel 7, eerste lid, van het koninklijk besluit van 19 september 1994 tot vaststelling van het bijzonder reglement betreffende het beheer van het Begrotingsfonds voor de produktie en de bescherming van planten en plantaardige produkten, worden de woorden « Bestuur van Land- en Tuinbouw » door de woorden « Bestuur voor de Kwaliteit van de Grondstoffen en de Plantaardige sector (DG 4) » vervangen.